

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 89 (1998)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

14täglich aktuell auf <http://www.sev.ch/vk.htm>

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
21./22./23.10.98 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen (es können 1 bis 3 Kurstage belegt werden)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 17 96
28.10, 4./18./24.11.98 Fehraltorf	<b>Schulung (4 Tage): Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13</b>	SEV/STI, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
29.10.98 Zürich	<b>SEV-Tagung: Kommunikationsverkabelung – Highspeed-Verkabelung, Klasse E und F, Theorie und Wirklichkeit</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
3.11.98 Zürich	<b>SEV-Informationstagung: Geräte und Schutzsysteme in Ex-Bereichen. Ex-Geräte-Verordnung, Umsetzung der Atex-Richtlinie der EU in schweizerisches Recht</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
4./5./6.11.98 Lausanne	<b>Séminaire pratique de contrôle et de mesure (1 journée)</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
5./19.11., 3.12.98 Fehraltorf	<b>Schulung (3 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11.11.98 Fehraltorf 12.11.98 Fehraltorf	<b>Seminar (1 Tag): Praktisches Messen</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11.11.98 Lugano	<b>Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

20.10.98 Kloten	<b>EKON-Fachgruppentagung: Schaltelemente und Verbindungstechnik in Fiberoptik</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
5.11.98 Kloten	<b>FOBS-Fachgruppentagung – Vom Feldbus zum MMI: Potentielle Möglichkeiten, Teil 1</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.11.98 Kloten	<b>SW-E-Fachgruppentagung: Outsourcing in der Software-Entwicklung</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

21./22.10.98 Grenoble	<b>EP2-Forum mit CERN, ESRF, SEE</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
10.11.98 Zürich	<b>CIGRE-Informationsnachmittag an der ETH Zürich</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 52, Fax 01 956 11 22
25.11.98 Luzern	<b>Sponsortagung mit Sefag AG, Malters: Verbundisolatoren im Vormarsch</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
21.1.99 EPFL	<b>Techniques de stockage pour diverses formes d'énergie</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## VSE/UCS

Sept. bis Nov. 98 Mühleberg	<b>Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen; Durchspielen der fünf Sicherheitsregeln an einer Übungsanlage (Termine zu vereinbaren)</b>	VSE-Komm. für Sicherheit im EW, BKW FMB Energie AG, Tel. 031 330 52 37 Fax 031 330 58 43
22.10.98 Baden	<b>Energiewirtschaftliche Fachtagung «Marketing im Energiebereich»</b>	VSE/UCS, Gustav Rais, Gerbergasse 5, 8023 Zürich, Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42

## Schweiz / Suisse

• Neueinträge

22.–24.10.98 Locarno	<b>Cipra-Jahresfachtagung</b>	Pro Natura, Postfach, 4020 Basel, Tel. 061 317 91 91, Fax 061 317 92 66, <a href="http://www.cipra.org">http://www.cipra.org</a> .
28./29.10.98 Bellinzona	<b>9. Fachmesse für Elektrotechnik, Elektronik und Automatisierung</b>	Elettroespo sagl, CP, 6501 Bellinzona, Tel. 091 826 11 66, Fax 091 826 15 88



5.-7.11.98 St. Gallen	Intertech Bodensee – internationale Technologiemesse	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 252 01 88, Fax 071 242 01 03, olma-messen@bluewin.ch
5.-7.11.98 Bern	Wärmepumpen-Expo 98	BKW, Rolf Howald, Tel. 031 330 54 54
6.11.98 Zürich	8. SNV-Informationstagung 1998: Informationstechnologie im Einsatz für die Normung	SNV, Herr H. Kull, 8008 Zürich, Tel. 01 254 54 21, Fax 01 254 54 75, heinz.kull@snv.ch
24.-28.11.98 Basel	Swisstech 98 – Fachmesse der Zulieferindustrie	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, swisstech@messebasel.ch
• 8.-10.12.98 Basel	5. Internationale Bahnfachmesse ET 98	Mack-Brooks Exh. Ltd., Tel. +44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544, mbe.et@dial.pipex.com
10.-12.2.99 Zürich	Internet-Expo 99: The Internet Business Show Call for Speakers: 31.10.98	Exhibit Messen Schweiz, 8802 Kilchberg, Tel. 01 715 38 54, Fax 01 722 77 01, <a href="http://www.iex.ch">http://www.iex.ch</a>
16.-18.2.99 Zürich	EMC Zurich 99 – 13th Int. Symposium and Technical Exhibition on EMC	ETHZ-IKT, EMC 99, 8092 Zürich, Tel. 01 632 27 90, Fax 632 12 09, <a href="http://www.nari.ee.ethz.ch/emc/">www.nari.ee.ethz.ch/emc/</a>
• 27.-30.4.99 Lausanne	Computer 99: Kurs auf das Jahr 00 / Cap sur l'an 00	GRI, 1000 Lausanne 21, Tel. 021 652 30 70, Fax 021 652 57 00, <a href="http://www.computer99.ch">www.computer99.ch</a>
4.-7.5.99 Zürich	Industrial Handling	Reed Messen (Schweiz) AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 88, Fax 01 806 33 43, <a href="http://www.reed.ch">www.reed.ch</a>
8.-10.6.99 Basel	EAN99-Kongress Call for Papers: 31.10.98	EAN (Schweiz), Postfach, 4018 Basel, Tel. 061 338 70 00, Fax 061 338 70 99, <a href="mailto:mail@ean.ch">mail@ean.ch</a>
31.8.-3.9.99 Basel	Ineltec 99 – Internationale Fachmesse für Elektronik, Automatisierung und Elektrotechnik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/ineltec">www.messebasel.ch/ineltec</a>
10.-17.10.99 Genf	Telecom 99 und Interactive 99 Call for Speakers (via www): 31.10.98	Telecom 99, 1211 Genève, Tel. 022 730 61 61, Fax 022 730 64 44, <a href="http://www.itu.int/telecom">www.itu.int/telecom</a>
12.-15.10.99 Basel	M.U.T. – Europäische Messe für Umweltechnik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/mut">www.messebasel.ch/mut</a>

## Ausland / Etranger

• Neueinträge

21./22.10.98 Stuttgart	VDE-Kongress 98: Internet, Telekommunikation, Energie- und Automatisierungstechnik	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, Fax +49 69 96 315 213
22./23.10.98 Klagenfurt	Optimierung der Betriebsführung und Instandhaltung in der elektrischen Energieversorgung	ÖVE, Herr Karl Stanka, A-1010 Wien, Tel. +43 1 587 6373 23, Fax +43 1 586 7408
22.-27.10.98 Köln	Orgatec – Int. Fachmesse für Einrichtung und Management von Office und Objekt	Köln Messe, D-50679 Köln, Tel. +49 221 8210, <a href="http://www.koelnmesse.de/orgatec">http://www.koelnmesse.de/orgatec</a>
26./27.10.98 Eichstätt	VDE/ITG-Fachtagung: Gestaltung und Einsatz benutzerfreundlicher informationstechnischer Produkte	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, Fax +49 69 96 315 213, <a href="http://www.vde.de">www.vde.de</a>
27.-29.10.98 London	Distribu-Tech DA/DSM Europe: Where the customer-oriented utilities meet	Distribu-Tech, NL-3506 Utrecht, Tel. +31 30 2650 963, <a href="http://www.pennwell-europe.com">www.pennwell-europe.com</a>
3.-6.11.98 Leipzig	Innovation 98: Biotechnologie, Automatisierungstechnik, Mikrosystemtechnik	Leipziger Messe GmbH, D-04007 Leipzig, Tel. +49 341 6 78 0, <a href="mailto:fischer@leipziger-messe.de">fischer@leipziger-messe.de</a>
3.-5.11.98 San José (USA)	5th International CAN Conference 98	CAN, D-91058 Erlangen, Tel. +49 9131 690 860, Fax +49 9131 690 86 79, <a href="mailto:headquarters@can-cia.de">headquarters@can-cia.de</a>
10.-13.11.98 München	Electronica 98 – int. Fachmesse für Bauelemente und Baugruppen der Elektronik	Messe München, Tel. +49 89 9 49 01, Fax +49 89 9 49 09, <a href="http://www.electronica.de">http://www.electronica.de</a>
• 24.-26.11.98 Nürnberg	SPS/IPC/Drives 98 – Messe für elektrische Automatisierungstechnik	Mesago, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 61946 29, Fax +49 711 66197 8010, <a href="http://www.mesago.de">www.mesago.de</a>
1.-3.12.98 Potsdam	Micro System Technologies 98	Messe & Kongress GmbH, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 61946 38, Fax +49 711 61 946 94
7.-11.12.98 Paris	Elec 98: Int. Fachmesse für Elektroausrüstung und Automatisierung	Elec Promotion, Tel. +33 1 53 23 99 99, Fax +33 1 53 23 99 70, <a href="http://www.elec-expo.com">http://www.elec-expo.com</a>
8./9.12.98 Chicago	ICC 98	CAN, D-91058 Erlangen, Tel. +49 9131 690 860, Fax +49 9131 690 86 79, <a href="mailto:headquarters@can-cia.de">headquarters@can-cia.de</a>
• 26.-28.1.99 München	OOP 99: Messe und Konferenz über Objektorientiertes Programmieren. Konferenz: 25.-29.1.99	Sigs Conference GmbH, D-Bergisch-Gladbach, Tel. +49 2202 9372 0, <a href="http://www.oopconference.com">www.oopconference.com</a>
4.2.99 Cachan	CEMD 99 – La conversion électromécanique directe: Vers la simplification de la chaîne de transmission	ENS, F-94235 Cachan Cedex, Tel. +33 1 47 40 22 66, Fax +33 1 47 40 24 55, <a href="mailto:fed@ens-cachan.fr">fed@ens-cachan.fr</a>
22.-25.2.99 Köln	Domotechnica Köln 1999 – Elektronisch gesteuerte Hausgeräte vernetzt: Das Haus von heute ist intelligent	Köln Messe, Tel. +49 221 8210, Fax +49 221 821 2574, <a href="http://www.koelnmesse.de/domotechnica">www.koelnmesse.de/domotechnica</a>
2.-5.3.99 Darmstadt	VDE/ITG-Fachtagung: Visionen für die Kommunikation der Zukunft	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, Fax +49 69 96 315 213, <a href="http://www.vde.de">www.vde.de</a>
9.-11.3.99 Paris	EPMCC 99 – 3rd European Personal Mobile Communications Conference	CNAM, F-75141 Paris Cedex 03, Tel. / Fax +33 1 40 27 24 81, <a href="http://www.cnam.fr/epmcc/">www.cnam.fr/epmcc/</a>



18.-24.3.99 Hannover	<b>Cebit: World Business Fair Office Automation, Information Technology, Telecommunications</b>	Deutsche Messe AG, 8051 Zürich Tel. 01 224 22 61, <a href="http://www.messe.de">www.messe.de</a>
23.-25.3.99 Berlin	<b>2. Int. Konferenz: Elektrische Bahnsysteme 2. Call for Papers: 31.12.98</b>	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 381, <a href="mailto:vde_tagungen@compuserve.com">vde_tagungen@compuserve.com</a>
23.-25.3.99 Düsseldorf	<b>EMV 99 – Internationale Messe mit Workshops für elektromagnetische Verträglichkeit</b>	Mesago, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 619 460, Fax +49 711 619 4698, <a href="mailto:buss@mesago.de">buss@mesago.de</a>
19.-24.4.99 Hannover	<b>Hannover Messe: Weltmesse der Industrie, Automation, Innovation</b>	Deutsche Messe AG, 8051 Zürich Tel. 01 224 22 61, <a href="http://www.messe.de">www.messe.de</a>
4.-6.5.99 Nürnberg	<b>SMT ES&amp;S Hybrid: Exhibition &amp; Conference of System Integration in Micro Electronics</b>	Mesago, D-70028 Stuttgart, Tel. +49 711 6 19 46 49, Fax +49 711 6 19 46 90, <a href="http://www.mesago.de">http://www.mesago.de</a>
18.-22.5.99 Milano	<b>Intel 99 – International Electrotechnics and Electronics</b>	Assoc. Intel, I-20149 Milano, Tel. +39 02 3264 387, Fax +39 02 3264 284
1.-4.6.99 Nice	<b>Cired 99 – 15th International Conference on Electricity Distribution</b>	Cired 99, B-4000 Liège, Tel. +32 4 222 29 46, Fax +32 4 222 23 88, <a href="mailto:aimulg@misc.ulg.ac.be">aimulg@misc.ulg.ac.be</a>
7.-10.6.99 Sofia	<b>Labat 99 – International Conference on Lead-Acid Batteries</b>	Labat 99, 1113 Sofia, Tel. +359 2 718651, Fax +359 2 731 552, <a href="mailto:dpavlov@mbox.cit.bg">dpavlov@mbox.cit.bg</a>
19.-23.6.99 Istanbul	<b>Elec Istanbul</b>	Elec Promotion, F-75116 Paris, Tel. +33 1 53 23 99 99, Fax +33 1 53 23 99 70
20.-24.6.99 Paris	<b>Jicable 99 – 5th International Conference on Insulated Power Cables. Call for Papers: 15.11.98</b>	Jicable 99, F-75724 Paris Cedex 15, Tel. +33 1 44 49 60 17, <a href="mailto:lucien.deschamps@der.edf.gdf.fr">lucien.deschamps@der.edf.gdf.fr</a>
• 20.-22.9.99 Turin	<b>Icefa 99 – 6. Int. Konferenz über elektrische Sicherungen und ihre Anwendungen. Call for Papers: 15.11.98</b>	Icefa 99, I-10125 Turin, Tel. +39 11 3919 778, Fax +39 11 6509 471, <a href="mailto:icefa@ien.it">icefa@ien.it</a>
• 18.-23.10.99 Düsseldorf	<b>Interkama 99 – Int. Fachmesse für industrielle Kommunikations-, Automatisierungs-, Mess- und Analysetechnik</b>	Düsseldorfer Messeges. mhB, D-40001 Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 01, <a href="http://www.tradefair.de">www.tradefair.de</a>

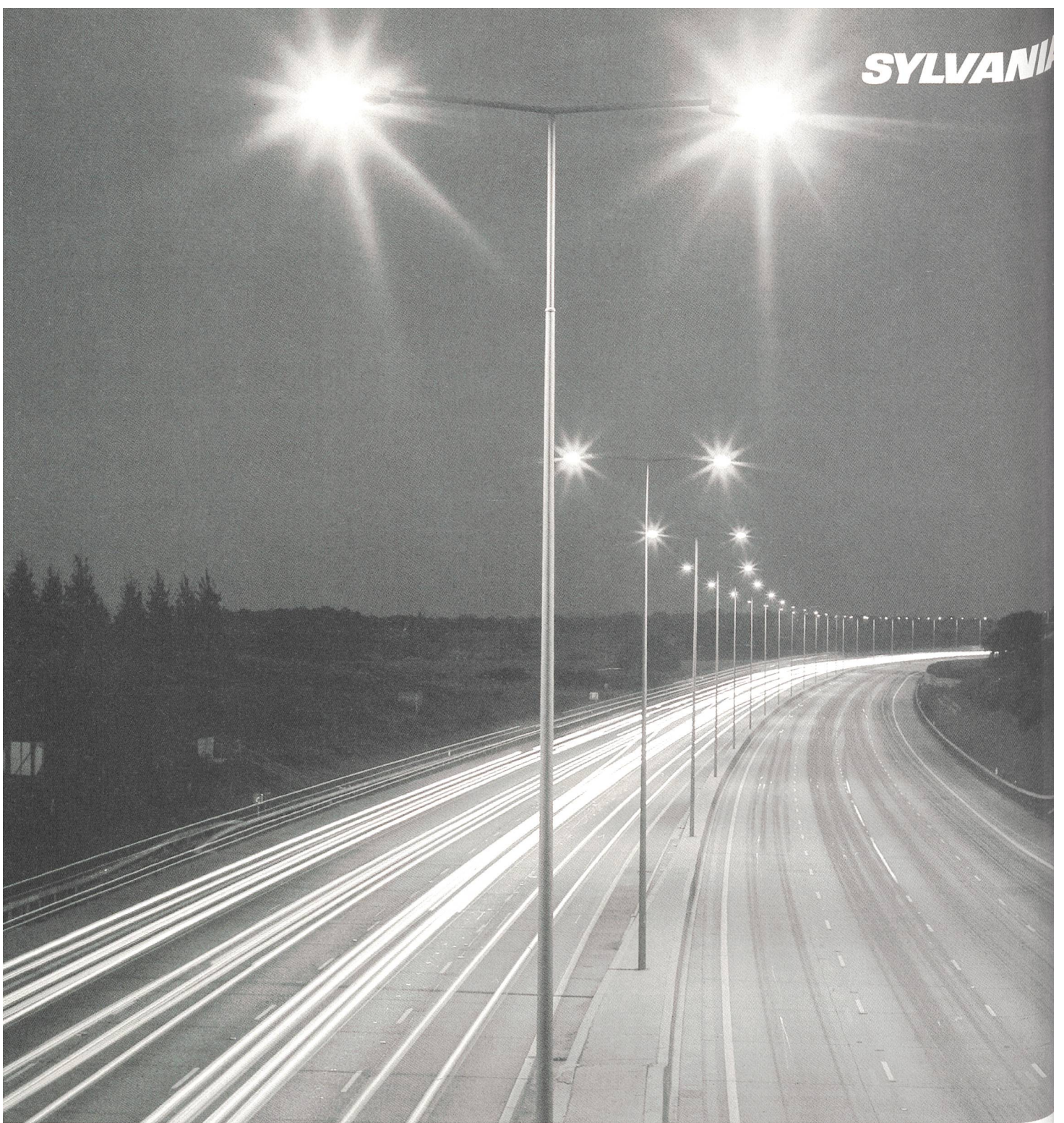
## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

21./22.10.98 Stuttgart	<b>Fachtagung der VDE/VDI-Gesellschaft Mikroelektronik: Mobil mit Mikroelektronik und Mikrosystemtechnik</b>	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, <a href="mailto:VDE_TAGUNGEN@compuserve">VDE_TAGUNGEN@compuserve</a>
• ab 21.10. 98 Effretikon	<b>EIB projektieren und programmieren</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 21.10./18.11.98 Effretikon	<b>ISDN für Praktiker</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
22.10.98 Biel	<b>4. Herbstseminar: Innovatives Bauen und Sanieren mit Minergie</b>	SH-Holz Biel, 2504 Biel, Tel. 032 344 03 87, Fax 032 344 03 91, <a href="http://www.minergie.ch">www.minergie.ch</a>
22./23.10.98 Zürich	<b>Blockkurs: Robuste Regelung</b>	SGA, 5400 Baden, Tel. 056 222 36 66, Fax 056 222 36 62, <a href="mailto:hoerrmann@lcc.ch">hoerrmann@lcc.ch</a>
• 22./23.10.+18.11./2.12.98 Effretikon	<b>Telekommunikation</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
26.10.-6.11.98 Sion	<b>Pratique du VHDL pour circuits numériques FPGA et ASIC</b>	Ecole d'ingénieurs du Valais, 1950 Sion, Tel. 027 324 31 11, Fax 027 324 32 15, <a href="http://www.eiv.ch">www.eiv.ch</a>
• 27.-30.10.98 Zürich	<b>Web Week 98</b>	Alcatel Schweiz AG, 8055 Zürich, Tel. 01 465 24 52, <a href="http://www.alcatel.ch/webweek">www.alcatel.ch/webweek</a>
29.+30.10.98 Martigny	<b>Forum d'urbistique</b>	CREM, 1920 Martigny, Tel. 027 721 25 40, Fax 027 722 99 77, <a href="mailto:crem@urbanet.ch">crem@urbanet.ch</a>
• 29.10.98 Ecublens	<b>Archivage de futur: le stockage numérique de masse</b>	Cast EPFL, 1015 Lausanne, Tel. 021 693 35 75 Fax 021 693 47 47, <a href="http://www.epfl.ch/cast">www.epfl.ch/cast</a>
• 3.11.98 Bern	<b>EMV leicht gemacht</b>	FSRM, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 720 09 00, Fax 032 720 09 90, <a href="http://www.fsrn.ch">www.fsrn.ch</a>
• ab 3.11.98 Zürich	<b>Vortragsreihe: Internet – Innovation und Sicherheit</b>	ETHZ, Kommunikation und Computer, 8092 Zürich, <a href="mailto:leuthold@nari.ee.ethz.ch">leuthold@nari.ee.ethz.ch</a>
5./6.11.98 Lausanne	<b>Training in Microsystems: Materials for Microstructures</b>	FSRM, C.P. 20, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 720 09 00, Fax 032 720 09 90, <a href="http://www.fsrn.ch">www.fsrn.ch</a>
5./6.11.98 Luzern	<b>R.I.O. Management Forum 98: Ökologische Innovationen – Schlüssel zum wirtschaftlichen Erfolg</b>	R.I.O. Impuls, 6004 Luzern, Tel. 041 410 20 03, Fax 041 410 16 88, <a href="http://www.rio.ch">www.rio.ch</a>
• 5.11.98 Yverdon	<b>Seminaire: La mise des produits sur le marché Essais Certification Conformité</b>	Association Suisse de Normalisation, 8008 Zürich Fax 01 254 54 74
• 6.11.98 Yverdon	<b>8. SNV-Informationstagung: Informationstechnologie im Einsatz für die Normung</b>	SNV, 8008 Zürich, Fax 01 254 54 74
10.11.98 Bern	<b>Fachtagung Windenergie: Suisse-Eole hart am Wind</b>	Enco GmbH, 4438 Langenbruck, Tel. 062 390 16 53, Fax 062 390 18 73
April 99 Zürich/Lausanne	<b>Nachdiplomkurs: Risiko und Sicherheit Cours postgrade: Risque et sécurité</b>	ETHZ, Tel. 01 201 14 16, <a href="http://www.ethz.ch">www.ethz.ch</a> , EPFL, Tel. 021 693 28 85

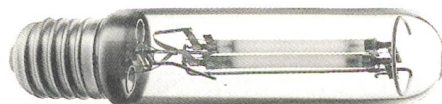


**SYLVANIA**



## **DOPPELTE LEBENSDAUER, HALB SO VIELE PROBLEME**

Super Natriumdampf-Hochdrucklampen (SHP-S) haben eine recht lange Lebensdauer. Dennoch kann das Auswechseln zu starken Verkehrsbehinderungen führen, wenn z.B. Fahrstreifen oder ganze Strassen gesperrt werden müssen. Die revolutionären Sylvania SHP Twinarc S Lampen mit 2-Brennersystem, brauchen im Gruppenaustausch nur alle 4, oder sogar nur alle 6 Jahre (250W/400W)



ausgewechselt zu werden. Wartungs- und Verwaltungskosten werden damit um 50% reduziert. Die etwas höheren Anschaffungskosten für die SHP Twinarc S sind jedoch bereits nach dem ersten Jahr amortisiert. Zudem zünden die SHP Twinarc S sofort nach einem Stromunterbruch und sind dadurch noch zuverlässiger. Die doppelte Lebensdauer der SHP Twinarc S halbiert wirklich Ihre Probleme

**Sylvania, eine Quelle der Inspiration.**

SYLVANIA LIGHTING S.A., 4 CHEMIN DES LECHERES, CH-1217 MEYRIN. TEL: +41 (0) 22 719 85 80 FAX: +41 (0) 22 719 85 81